

秘书长消除对妇女的暴力行为国际日文告

2005 年 11 月 25 日

对妇女的暴力行为仍然是个世界性问题。它残酷地表现出世界各地妇女在每天的生活里继续要面对的有系统的歧视和不平等。它存在于每个国家、每个区域、每种文化，不论妇女有多少收入，是什么阶层、种族。

基于性别的暴力也在伤害整个社会。它能阻碍妇女参与生产性就业，阻碍女童上学。它使妇女更易被强迫性交和进行没有保护的性交——这是艾滋病毒/艾滋病传播的主要原因之一。它对整个家庭的伤害是深刻的、长久的，包括对下一代，特别是对下一代。因此，从今天开始的今年的“反性别暴力 16 天大行动”将被各国政府、联合国各实体和民间社会的活动分子用来聚焦于对妇女的暴力行为对世界整体福祉产生的不良后果。

在 9 月份举行的世界首脑会议上，各国领袖誓言加倍努力消除对妇女和女童的一切形式歧视。我们知道这需要大家改变仍然太常见的、根深蒂固的思想倾向——对妇女的暴力行为是可接受的。这意味着需要出众地说明——例如——在对妇女和女童的暴力方面没有容忍的理由，没有可容忍的借口。今天是消除对妇女的暴力行为国际日，让我们再下决心为这个使命出力。